

## Կացութեան իրավունք տանող ուղիներ

Տեղեկատվություն – խորհրդատվություն – Կացություն

Ներքին Սաքսոնիայի փախստականների խորհուրդը, Գյոթինգեն շրջանը, ինչպես նաև Գյոթինգեն քաղաքի և շրջանի կոնտակտային և խորհրդատվության կենտրոնները իրականացրել են համատեղ օրինակելի նախագիծ՝ «Կացության իրավունք տանող ուղիներ» անվան տակ: Նախագծի շրջանակում տրամադրվում է խորհրդատվություն կացության իրավունքի ձեռքբերման հնարավորությունների և այլ կարգի բնակության իրավունքների վերաբերյալ: Գնահատման գործընթացի իրականացման արդյունքում կա հնարավորություն ընդգրկվելու հիշյալ նախագծի շահառու անձանց խմբում:

Եթե դուք բնակվել եք Գերմանիայում 2017 թվականի հոկտեմբերի 31-ից կամ ավելի երկար, սակայն ունեք միայն ‘Դուրդունգ’ (կացության ժամանակավոր կարգավիճակ), ապա կարող եք այժմ բնակության թույլտվություն ստանալ: Այս կացության թույլտվությունը կարող եք ստանալ նաև այն դեպքում որ եկել եք այսպես կոչված, «անվտանգ ծագման երկրից» և մինչ այժմ ձեզ արգելվել է աշխատել:

Իսկ եթե դուք ընդամենը երեք տարի է ինչ ապրում եք Գերմանիայում, բայց ձեր 27 տարեկանը չի լրացել և ունեք դուրդունք, ապա այդ դեպքում նույնպես կարող եք կացության թույլտվություն ստանալ,

օրինակ, եթե դպրոց եք հաճախում կամ ինչ-որ տեղ ուսանում եք:

Գյոթինգեն քաղաքի և շրջանի ստորև թվարկված կոնտակտային և խորհրդատվական կենտրոնները ձեզ սիրով տեղեկատվություն կտրամադրեն և կօգնեն ձեզ այդ հարցում:

Խնդրում ենք ձեզ խորհրդատվական կենտրոններից մեկը այցելելիս ձեզ հետ բերել սույն տեղեկատու թերթիկը կամ նշել որ դիմում եք «Կացության իրավունք տանող ուղիներ» նախագծի համար:

Անհամբեր սպասում ենք ձեզ:

խորհրդատվության կենտրոնները՝ .

### **Beschäftigungsförderung Göttingen (kaÖR)**

Projekt FairBleib Südniedersachsen-Harz+  
Artur-Levi-Campus, Levinstr.1, 37079 Göttingen  
Tel.: 0551-400 3665, h.wahba@bfgoe.goettingen.de

### **Bildungsgenossenschaft Südniedersachsen eG**

FairBleib Südniedersachsen-Harz+  
Lange-Geismar-Straße 73, 37073 Göttingen  
Tel.: 0551-3842 1040  
m.vette@bildungsgenossenschaft.de

### **Bildungsvereinigung Arbeit und Leben**

**Niedersachsen Süd gGmbH**  
FairBleib Südniedersachsen-Harz+  
Lange-Geismar-Straße 72-73, 37073 Göttingen  
Tel.: 0551-4950 712  
manuel.neisius-reschka@aul-nds.de

### **Jugendhilfe Göttingen e.V.**

Projekt FairBleib Südniedersachsen-Harz+  
Untere Karspüle 12, 37073 Göttingen  
Tel.: 0551-7079 411, anja.manthey@jugendhilfe-goettingen.de  
Tel.: 0551-7079 421, spangenberg@jugendhilfe-goettingen.de

### **Jugendhilfe Süd-Niedersachsen e.V. - JSN**

Gothaer Platz 1, 37083 Göttingen  
Tel.: 0151-4066 2622  
s.butter@jugendhilfe-sued-niedersachsen.de

### **Migrationszentrum für Stadt und Landkreis Göttingen**

Abteilung des Diakonieverbands Göttingen-Münden  
Neustadt 18, 37073 Göttingen  
Tel.: 0551-38905 150  
migrationszentrum.goettingen@evlka.de

### **Roma Center e.V.**

Am Leinekanal 4 , 37073 Göttingen  
Tel.: 0551-388 7633  
mail@roma-center.de

### **Flüchtlingsrat Niedersachsen e.V.**

Röpkestraße 12, 30173 Hannover  
Tel.: 0511-8487 9975, ab@nds-fluerat.org  
Tel.: 0511-9824 6032, cm@nds-fluerat.org